

1958-11-16

AFSENDER

Werner Höll

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Reutlingen

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

København

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Höll takker for brev fra Køpcke. Han sender 6 gouacher nu og senere, i begyndelsen af december, vil han sende yderligere to ruller med gouacher og tegninger. På Køpckes foranledning har han sat priserne meget lavt i håb om salg. Han takker for invitationen til Nicolaus' udstilling og spørger, om Køpcke vil kunne sende nogle invitationer til Hölls udstilling til forskellige adresser. En af hans bekendte, en forretningsmand som samler på moderne kunst, vil komme til København i januar og måske opsøge galleriet.

TRANSSKRIFTION

Reutlingen, 16 XI 58

[anden håndskrift - form. Køpckes]

an: incl. gouaches

19. nov.

sva 19-nov

Sehr geehrter Herr Køpcke
für Ihren Brief danke ich
Ihnen sehr & sende Ihnen mit
gleicher Post 6 Gouachen:

- | | | |
|---|----|------|
| 1. Bild mit roten Dunkel | DM | 80.- |
| 2. Schwarze Fahnen | " | 80.- |
| 3. Rotes Bild | " | 80.- |
| 4. Schwarze Gestalten
auf blauem Grund | " | 80.- |
| 5. Weisse Mitte | " | 60.- |
| 6. Aufsteigender Rot | " | 60.- |

(Ein Klebefalz an der 3. Ecke ist
daran, bitte befeuchten & befestigen)

2 weiteren Rollen mit Gouachen
& Zeichnungen schicke ich Anfang
Dezember ab, zugleich mit der Kiste,
so dass Sie die Bildern alle spätestens
Mitte Dezember haben. Hoffentlich
klappt mit dem Zoll!

Die Preisen für Gouachen
& Zeichnungen habe ich (auf
Ihren Vorschlag) sehr niedrig
angesetzt, die meisten werden 50. 60.-
DM kosten & so hoffe ich mit Ihnen

dass Sie etwas davon verkaufen
können. Würden Sie mir bitte gleich
nach Empfang der Rolle Nachricht
geben, wie sie angekommen ist?
Für die Einladungskarte zur
Ausstellung von Nicolaus danke
ich Ihnen & wünsche ihren Bildern
grossen Erfolg.

Vielleicht darf ich Namen &
einige Adressen von Bekannten
geben für dem ? [utydeligt] & der Karten
zu meine Ausstellung, zu dessen
Orientierung. Natürlich sind kaum
einer die lange Reise machen,
auch für mich ist es ein bisschen
weit. Aber es ist möglich, dass ein
Bekannter von mir Sie aufsucht
der in Januar geschäftlich in
Kopenhagen zu tun hat: der
Verkaufsleiter einer Textilfirma,
deren ? [utydeligt] Sammler mod.
Kunst sind.

Nun wünsche ich Ihnen ein
guter Weihnachtsgeschäft [?] &
ich grüsse Sie freundlichts.

Werner Höll

[anden håndskrift - Køpckes]

ausstellung von 30.- Dec. 58 bis 14 Jan 59

am: incl. sonaten
19 - Nov

Reutlingen, 16. XI. 58

Nov 19 - Nov

Sehr geehrter Herr Kapelle,
für Ihren Brief danke ich
 Ihnen sehr & sende Ihnen mit
 fleischer Post 6 Sonaten:

1. Bild mit rotem Bildl Dfl. 80.-
2. Schwarze Fahren " 80.-
3. Rotes Bild " 80.-
4. Schwarze Festhalten " 80.-
auf blauem Grund
5. Weiße Mitte " 60.-
6. Kopflegendes Rot " 60.-

(Ein Klebefalz an der 3. Ecke ist
daran, beide befeuchten & befestigen)

2 weitere Rollen mit Sonaten
& Zeichnungen schicke ich Anfang
Dezember ab, zugleich mit der Karte,
so daß Sie die Rollen alle spätestens
Mitte Dezember haben. Hoffentlich
klappt es mit dem Zoll!

Die Preise für Sonaten
& Zeichnungen habe ich (auf
Ihren Vorschlag) sehr wieder an-
gesetzt, die meisten werden 50.- 60.-
Dfl. kosten & so hoffe ich mit Ihnen

Darf Sie etwas davon verkaufen
können. Würden Sie mir bitte gleich
nach Empfang der Rolle Nachsicht
geben, wie sie auskommen ist?

Für die Einladungs Karte zur
Ausstellung von Nicolas Dante
ich Ihnen die besten Wünsche
für den Erfolg.

Vielleicht darf ich Ihnen auch
einige Adressen von Bekannten
geben für den Verkauf der Karten
zu welcher Ausstellung, zu deren
Orientierung. Natürlich sind keine
mehr die lange Reise machen,
auch für mich ist es ein bisschen
weit. Aber es ist möglich, dass ein
Bekannter von mir Sie aufsucht
der eine gewisse Beschäftigung im
Kopierwesen für Sie hat: der
Verantwortliche einer Teilfirma
deren Zeichner Sammler und
Künstler sind.

Nun wünsche ich Ihnen ein
gutes Weihnachtsfest und
grüße Sie freundlichst

Wass Hölz.

Ausstellung vom 30. Decbr bis 14 Jan 59